



# Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

In advance 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 7th DECEMBER, 1843.

Four annas per Copy.

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE" notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## Ecclesiastical.

Notice is hereby given, that the Right Reverend the Lord Bishop of Bombay will hold an Ordination at Saint Thomas's Cathedral in Bombay, on Sunday the twenty fourth day of December instant, and that Divine Service will commence at eleven o'clock in the morning; of which, Candidates for orders for the Diocese of Bombay, are requested to take notice.

C. H. BAINBRIDGE,  
Registrar of the Diocese.

Bombay, 6th December, 1843.

## BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given that under Section XIII of act III of 1840, the annual general Meeting of Proprietors will be held at the Bank's Office in the Fort, on Monday the 11th instant, at 12 o'clock at noon, for the election of two Directors in the room of Lieutenant Colonel George Moore and William Church Esq. who go out by rotation on that day.

By order of the Board of Directors.  
J. STUART,  
Secy. & Treasurer.

Bombay, 1st December 1843.

## NOTIFICATION.

The Mail from hence to Oodepore, of the 23d of October 1843, having been plundered by Bheels between Ooturdah and Kurrawar, on the 31st Idem, a Native post paid letter addressed to Ukchund "Oodepore" was destroyed on that occasion, another on being presented by the person who posted the above at this office, will be sent free.

JOHN GORDON,  
Post Mr. Genl.

Bombay, General Post Office, 5th Dec. 1843.

## Notice

Is hereby given, that the Deputy Assistant Commissary General at Sholapoor, will, until

the 31st of January 1844, receive Tenders for the supply of 260 Madras Garce of 400 Mercals per Garce of Chennah, of unexceptionable quality, and of this year's growth, to be delivered into the Commissariat Gram Godown at Sholapoor, free of all expence, for the use of the mounted Corps and Public Cattle at that Station.

The Chennah must be delivered by three Instalments, viz:

80 Garce to be delivered before the 15th April 1844.

100 Garce to be delivered before the 30th June 1844.

80 Garce to be delivered before the 31st October 1844.

Total . . 260

The Chennah will be paid for on delivery, and the Contractor will be required to find ample security for the due fulfilment of the Contract.

Tenders to be forwarded under sealed cover superscribed "Tenders for the supply of chennah" addressed to the Deputy Assistant Commissary General at Sholapoor, who will open them at his Office on the 31st January 1844, at 12 o'clock A. M. in presence of such of the parties interested as may be in attendance.

No reason will be assigned for the rejection of any Offer.

By order of the Commissary General,

E. E. MILLER, Lieutenant,  
Deputy Assistant Commissary General.

Sholapoor, 18th November 1843.

## Notice

Is hereby given, that the Deputy Assistant Commissary General at Sholapoor will, until the 31st January 1844, receive Tenders for the supply of about 12,09,200 pounds of good white leafy Kurby of unexceptionable quality, and of this year's growth to be delivered into the lines of the 5th Regiment Light Cavalry, A Troop Horse Artillery and Public Cattle, to be well

Supplies for the Indian Navy, to be weighed and conveyed from the Commissariat Store Room to the waters edge, and conveyed into the Boats if required.

Supplies for the House of Correction and County Gaol at those places respectively.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned List and others of less urgency must be complied with within the period stated in the Requisition Notes, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount or expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive Officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (2,500) two thousand and five hundred Rupees in cash which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to furnish unexceptionable bonded Security for Rupees (4,500) four thousand five hundred which together with the above deposit will be held as security for the due performance of the engagement, and will be liable to be forfeited in the event of any breach thereof.

The annual outlay on account of this Contract is estimated at Rupees (1,27,085) or thereabouts.—All further particulars will be communicated at the time of bidding and no reason can be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Capt.  
Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl's. }  
Office, 22d November 1843. }

### NOTICE

Is hereby given, that such persons as may be desirous of entering into a Contract, for supplying Coir Rope and Cable of the best description and manufacture to this department for two years from the 1st January 1844, may on application at this Office from 10 A. M. till 5 o'clock P. M. daily, (Sundays excepted,) obtain a list thereof with the prices affixed and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 1 o'clock on Monday the 18th proximo, when persons will be required to bid a percentage below the prices specified in the list above adverted to, and they must undertake to furnish the whole of the articles embraced therein, of the best material and manufacture in such quantity as may from time to time be demanded.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisition notes; in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu, will be pur-

chased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) Thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) Fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the contract, unless he previously deposits in this Office the sum of (300) Three Hundred Rs. which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted, in which case, he must be prepared to add a further sum of Four Hundred Rupees which together, will be held as security for the due performance of the engagement.

The annual outlay on account of this contract, is estimated at Rupees (6,419) or thereabouts.—All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason can be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Capt.  
Deputy Commissary General.  
Bombay, Depy. Commy. Genl's.  
Office, 22nd November 1843.

### NOTICE

Is hereby given, that the undermentioned Tickets of the 73d Madras Government Lottery dated 21st August 1843, were purchased by Venketsawmy Moodliar, Commissary department at Belgaum, and despatched enclosed in a "bearing" post letter on the 9th October 1843, to his friend Balakristna Pandoorang, 2d Shroff Mint Office Bombay, and which letter has not reached its address. Any person who may have found the said letter and Tickets or may give such information as may lead to the recovery of them will be rewarded on communication with the Superintendent of Police at Belgaum, and persons are hereby cautioned against retaining the said Tickets or attempting to profit by them. Application has also been made to the Superintendent of Lotteries Fort Saint George and the Military Pay-master at Belgaum, that no payment may be made on the said Tickets in the event of any prizes of falling to them.

Two whole Tickets Nos. 538 and 559  
Two half Tickets ,, 2087 & 2091

J. D. HALLETT,  
Superintendent of Police.

Belgaum, 18th November 1843.

### Notification

#### MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing season, on the dates specified below, viz.

„ Jan. Steamer on Monday, ... 1st Jan.  
„ Feb. .... „ on Thursday, .. 1st Feb.  
„ March. . . „ on Friday, ... 1st March  
„ April. . . . „ on Monday, ... 1st April.  
„ May. .... „ on Wednesday, 1st May.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.

P. M. MELVILL, Lieut. Col.  
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 16th August 1843.

**B O M B A Y P R I C E C U R R E N T .**

OF BUTCHERS MEAT. POULTRY, FISH, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

| ARTICLES.                      |                     | PRICE. |      | ARTICLES.                                |            | PRICE.                 |      | ARTICLES.                                |                    | PRICE.                    |      |
|--------------------------------|---------------------|--------|------|--|------------|------------------------|------|--|--------------------|---------------------------|------|
|                                |                     | Rs.    | A P. |  |            | Rs.                    | A P. |  |                    | Rs.                       | A P. |
| <b>BEEF.</b>                   |                     |        |      | <b>PORK FRESH AND SALT.</b>              |            |                        |      | <b>OIL, CANDLES, AND SOAP.</b>           |                    |                           |      |
| Prime pieces.....              | 1st sort 10 lbs.    | 1      | 1    | Pork.....                                | 10 lbs.    | 1                      | 1    | Cocoanut oil, 1st sort pr. md. of 28 lbs | 2                  | 4                         | 4    |
| Ditto.....                     | 2nd do. 12 do.      | 1      | 1    | Pig, roasting, large size.....           | each.      | 1                      | 4    | Ditto... do. 2d do. ditto                | 2                  | 3                         | 3    |
| Ditto.....                     | 3rd do. 14 do.      | 1      | 1    | Ditto ditto small do.....                | do.        | 1                      | 1    | Jeenglee.....                            | ditto              | do.                       | 2    |
| Brisket and round.....         | 1st do. 12 do.      | 1      | 1    | Pigs head.....                           | 20 lbs.    | 1                      | 1    | Erandra.....                             | ditto              | do.                       | 2    |
| Ditto.....                     | 2nd do. 14 do.      | 1      | 1    | Sausages.....                            | 4 do.      | 1                      | 1    | Candles, Europe.....                     | ditto              | do.                       | 33   |
| Ditto.....                     | 3rd do. 16 do.      | 1      | 1    | Trotters, large.....                     | per four.  | 1                      | 4    | Ditto Goa.....                           | ditto              | do.                       | 21   |
| Meat for Soup.....             | 16 do.              | 1      | 1    | Ditto... small.....                      | do.        | 1                      | 1    | Ditto Cochim.....                        | ditto              | do.                       | 21   |
| Shin.....                      | 1st sort. each.     | 4      | 4    | Pig Liver & heart.....                   | do.        | 2                      | 2    | Soap Country.....                        | ditto              | do.                       | 2    |
| Ditto.....                     | 2nd do. do.         | 3      | 3    | Salt Pork, country.....                  | 10 lbs.    | 1                      | 1    | <b>SUGAR OF SORTS.</b>                   |                    |                           |      |
| Tongue.....                    | Large do.           | 4      | 4    | <b>POULTRY.</b>                          |            |                        |      | Pinfa sugar.....                         | per md. of 28 lbs. | do.                       | do.  |
| Ditto.....                     | small do.           | 3      | 3    | Goose.....                               | each.      | 3                      | 3    | Sugar candy, 1st sort.....               | ditto              | do.                       | 8    |
| Heart.....                     | Large do.           | 3      | 3    | Turkey cock, Bombay.....                 | do.        | 4                      | 4    | Ditto do. 2d do. ditto.....              | do.                | do.                       | 5    |
| Ditto.....                     | small do.           | 2      | 2    | Ditto hen, do.....                       | do.        | 2                      | 2    | Ditto do. 3d do. ditto.....              | do.                | do.                       | 4    |
| Marrow-Bone.....               | do.                 | 1      | 1    | Ditto cock, Goa.....                     | do.        | 3                      | 3    | Soft sugar, 1st do. ditto.....           | do.                | do.                       | 4    |
| Feet four.....                 | do.                 | 4      | 4    | Ditto hen, do.....                       | do.        | 1                      | 8    | Ditto do... 2d do. ditto.....            | do.                | do.                       | 3    |
| Suet.....                      | per pound.          | 4      | 4    | Fowls, large, Surat.....                 | do.        | do.                    | do.  | Brown, ditto.....                        | ditto              | do.                       | 2    |
| <b>VEAL LARGE SIZE.</b>        |                     |        |      | Ditto small do.....                      | do.        | do.                    | do.  | Jagrec.....                              | ditto              | do.                       | 1    |
| Hind Quarter.....              | 1st sort 3 lbs.     | 1      | 1    | Ditto large, Sinday.....                 | do.        | do.                    | do.  | <b>GHEE OF SORTS.</b>                    |                    |                           |      |
| Ditto.....                     | 2nd do. 3 1/2 do.   | 1      | 1    | Ditto small do.....                      | do.        | do.                    | do.  | Ghee Carrachee... per md. of 28 lbs.     | do.                | do.                       | do.  |
| Ditto.....                     | 3rd do. 4 do.       | 1      | 1    | Ditto large, Bombay.....                 | do.        | 8                      | 8    | Ditto Surat.....                         | ditto              | do.                       | 7    |
| Fore Quarter.....              | 1st do. 3 1/2 do.   | 1      | 1    | Ditto small do.....                      | do.        | 6                      | 6    | Ditto Bhownuggur.....                    | ditto              | do.                       | 6    |
| Ditto.....                     | 2nd do. 4 do.       | 1      | 1    | Chickens, large.....                     | per dozen. | 2                      | 12   | Ditto Palghatty.....                     | ditto              | do.                       | 5    |
| Ditto.....                     | 3rd do. 4 do.       | 1      | 1    | Ditto small.....                         | do.        | 1                      | 12   | Ditto Ahmedabad.....                     | ditto              | do.                       | 5    |
| <b>VEAL SMALL SIZE.</b>        |                     |        |      | Duck large.....                          | each.      | 10                     | 10   | Ditto Ghanty.....                        | ditto              | do.                       | 5    |
| Hind Quarter.....              | 1st sort 2 1/2 lbs. | 1      | 1    | Ditto small.....                         | do.        | 7                      | 7    | Ditto Juffrad.....                       | ditto              | do.                       | 7    |
| Ditto.....                     | 2nd do. 3 do.       | 1      | 1    | Hen's eggs.....                          | do.        | 3                      | 3    | <b>GRAIN OF SORTS.</b>                   |                    |                           |      |
| Ditto.....                     | 3rd do. 3 1/2 do.   | 1      | 1    | Ducks do.....                            | do.        | 3                      | 3    | Wheat, Hansia, { pr. Cdy. of             | 18                 | do.                       | do.  |
| Fore Quarter.....              | 1st do. 3 do.       | 1      | 1    | <b>FISH.</b>                             |            |                        |      | 8 pharas.                                | do.                | do.                       | do.  |
| Ditto.....                     | 2nd do. 3 1/2 do.   | 1      | 1    | Mullet large.....                        | per score. | 1                      | 1    | Ditto Jamboseer 1st sort.....            | do.                | do.                       | 16   |
| Ditto.....                     | 3rd do. 4 do.       | 1      | 1    | Ditto small.....                         | do.        | 12                     | 12   | Ditto ditto 2d do.....                   | do.                | do.                       | 14   |
| Head.....                      | 1st do. each.       | 12     | 12   | Pamplet white large.....                 | each.      | 3                      | 3    | Do. Bhownuggur 1st do.....               | do.                | do.                       | 12   |
| Ditto.....                     | 2d do. do.          | 10     | 10   | Ditto... do. small do.....               | do.        | 2                      | 2    | Ditto ditto 2d do.....                   | do.                | do.                       | 10   |
| Ditto.....                     | 3d do. do.          | 8      | 8    | Ditto black large.....                   | do.        | 4                      | 4    | Ditto Ghanty.....                        | do.                | do.                       | 14   |
| Feet, four.....                | 1st sort.....       | 3      | 3    | Ditto do. small.....                     | do.        | 3                      | 3    | Ditto Sindy.....                         | do.                | do.                       | 11   |
| Ditto.....                     | 2d do. do.          | 3      | 3    | Seer fish.....                           | per pound. | do.                    | do.  | Gram, Jumboseer.....                     | do.                | do.                       | 13   |
| Ditto.....                     | 3d do. do.          | 3      | 3    | Coarwine.....                            | ditto      | do.                    | do.  | Ditto Gogaree, 1st sort.....             | do.                | do.                       | 11   |
| Liver & heart.....             | 1st do. each.       | 1      | 1    | <b>FRUITS OF SORTS.</b>                  |            |                        |      | Ditto ditto... 2d do. do.                | do.                | do.                       | 10   |
| Ditto.....                     | 2d do. do.          | 1      | 1    | Pine apples, Bombay. 1st sort each.      | 1          | 8                      | 8    | Ditto Ghanty 1st do. do.                 | do.                | do.                       | 11   |
| Ditto.....                     | 3d do. do.          | 1      | 1    | Ditto ditto ditto... 2d do. do.          | 1          | 6                      | 6    | Ditto ditto... 2d do. do.                | do.                | do.                       | 10   |
| <b>MUTTON FOR EUROPEANS.</b>   |                     |        |      | Ditto ditto Goa..... 1st do. do.         | 1          | 6                      | 6    | Wooded Ghanty.....                       | do.                | do.                       | 13   |
| Saddle.....                    | 1st sort per lb.    | 3      | 3    | Ditto ditto do... 2d do. do.             | 1          | 4                      | 4    | Ditto Cutchey.....                       | do.                | do.                       | 14   |
| Leg, Loins, Shoulder           | } 1st do. ditto     | 2      | 2    | Pomelos..... 1st do. do.                 | 1          | 8                      | 8    | Ditto Malabar.....                       | do.                | do.                       | 13   |
| and Neck.....                  |                     |        |      | 2  | 2          | Ditto... 2d do. do.    | 1    | 8  | 8                  | Ditto Gogaree.....        | do.  |
| Breast.....                    | 1st do. ditto       | 1      | 6    | Guavas..... 1st do. do.                  | 1          | 8                      | 8    | Mutt ditto.....                          | do.                | do.                       | 13   |
| Saddle.....                    | 2d do. ditto        | 2      | 2    | Ditto..... 2d do. do.                    | 1          | 6                      | 6    | Ditto Ghanty.....                        | do.                | do.                       | 12   |
| Leg, Loins, Shoulder           | } 2d do. ditto      | 1      | 6    | Oranges..... 1st do. do.                 | 1          | 1                      | 1    | Ditto Cutchey.....                       | do.                | do.                       | 9    |
| and Neck.....                  |                     |        |      | 1  | 6          | Ditto... 2d do. do.    | 1    | 9  | 9                  | Bazree Ghanty.....        | do.  |
| Breast.....                    | 3d do. ditto        | 1      | 3    | Water melons large.....                  | do.        | 2                      | 2    | Ditto Bhownuggur 1st sort do.            | do.                | do.                       | 12   |
| Saddle.....                    | 2d do. ditto        | 1      | 6    | Ditto ditto small.....                   | do.        | 1                      | 6    | Ditto ditto... 2d do. do.                | do.                | do.                       | 10   |
| Leg, Loins, Shoulder           | } 3d do. ditto      | 1      | 3    | Musk ditto large.....                    | do.        | do.                    | do.  | Ditto Rajalpoor.....                     | do.                | do.                       | 7    |
| and Neck.....                  |                     |        |      | 1  | 3          | Ditto ditto small..... | do.  | do.                                      | do.                | Barley..... 1st sort. do. | do.  |
| Breast.....                    | 3d do. ditto        | 1      | 1    | Plantains red large.....                 | do.        | 8                      | 8    | Ditto... 2d do. do.                      | do.                | do.                       | 14   |
| Tongue.....                    | each.               | 6      | 6    | Ditto... do. small.....                  | do.        | 6                      | 6    | Toor..... 1st do. do.                    | do.                | do.                       | 13   |
| Brains.....                    | do.                 | 4      | 4    | Ditto yellow large.....                  | do.        | 4                      | 4    | Ditto... 2d do. do.                      | do.                | do.                       | 14   |
| Head.....                      | do.                 | 1      | 9    | Ditto ditto small.....                   | do.        | 3                      | 3    | Joaree.....                              | do.                | do.                       | 8    |
| Feet, four.....                | do.                 | 1      | 3    | Sweet limes large.....                   | do.        | 1                      | 1    | Nacheny.....                             | do.                | do.                       | 8    |
| Liver and heart.....           | do.                 | 1      | 1    | Ditto ditto small.....                   | do.        | 9                      | 9    | Vattana.....                             | do.                | do.                       | 13   |
| Suet.....                      | per pound.          | 3      | 3    | Limes.....                               | do.        | 1                      | 1    | Chowley..... per phara.                  | 2                  | 4                         | 2    |
| <b>MUTTON FOR NATIVES.</b>     |                     |        |      | Potatoes Neilgherry large... per seer.   | do.        | do.                    | do.  | Dall Broach..... ditto                   | 3                  | 3                         | 3    |
| First sort.....                | 12 pounds.          | 1      | 1    | Ditto... ditto small ditto               | do.        | do.                    | do.  | Ditto Surat..... ditto                   | 2                  | 4                         | 2    |
| Second do.....                 | 14 ditto.           | 1      | 1    | Ditto Mahabuleswur large ditto           | do.        | do.                    | do.  | <b>UNBOILED RICE OF SORTS.</b>           |                    |                           |      |
| Third do.....                  | 10 ditto.           | 1      | 1    | Ditto... ditto small ditto               | do.        | do.                    | do.  | Rice Putney..... per phara.              | 1                  | 14                        | 1    |
| Head, feet, liver & heart      | each.               | 3      | 3    | Ditto Surat large..... ditto             | do.        | 4                      | 4    | Ditto Sinday red..... ditto              | do.                | do.                       | do.  |
| Brains.....                    | each.               | 4      | 4    | Ditto ditto small..... ditto             | do.        | 3                      | 3    | Ditto Raws..... ditto                    | do.                | do.                       | 1    |
| <b>KID LARGE SIZE.</b>         |                     |        |      | Yams..... ditto                          | do.        | 6                      | 6    | Ditto Red..... ditto                     | do.                | do.                       | 1    |
| Hind Quarter.....              | 1st sort 4 1/2 lbs. | 1      | 1    | Onjons..... ditto                        | do.        | 3                      | 3    | <b>BEATEN RICE OF SORTS.</b>             |                    |                           |      |
| Ditto.....                     | 2d do. 5 1/2 do.    | 1      | 1    | <b>DRY FRUITS OF SORTS.</b>              |            |                        |      | Rice Jerasul 1st sort... per phara.      | 3                  | 4                         | 3    |
| Ditto.....                     | 3d do. 6 1/2 do.    | 1      | 1    | Plumbs fine..... per seer weight         | 4          | 4                      | 4    | Ditto ditto 2d do..... ditto             | do.                | do.                       | 3    |
| Fore Quarter.....              | 1st do. 5 1/2 do.   | 1      | 1    | Ditto course..... ditto. do.             | do.        | do.                    | do.  | Ditto Vergole 1st do. ditto              | do.                | do.                       | 2    |
| Ditto.....                     | 2d do. 6 1/2 do.    | 1      | 1    | Currents fine..... ditto. do.            | 3          | 3                      | 3    | Ditto ditto 2d do. ditto                 | do.                | do.                       | 2    |
| Ditto.....                     | 3d do. 7 1/2 do.    | 1      | 1    | Ditto course..... ditto. do.             | 2          | 2                      | 2    | Ditto ditto Sindy ratra. ditto           | do.                | do.                       | 2    |
| <b>KID SMALL SIZE.</b>         |                     |        |      | Prune new..... ditto. do.                | 2          | 2                      | 2    | Ditto ditto Segundee... ditto            | do.                | do.                       | 2    |
| Hind Quarter.....              | 1st sort 3 1/2 lbs. | 1      | 1    | Ditto old..... ditto. do.                | 2          | 2                      | 2    | Ditto Putney..... ditto                  | do.                | do.                       | 2    |
| Ditto.....                     | 2d do. 4 1/2 do.    | 1      | 1    | Almonds 1st sort..... ditto. do.         | 1          | 8                      | 1    | Ditto Raws..... ditto                    | do.                | do.                       | 1    |
| Ditto.....                     | 3d do. 5 1/2 do.    | 1      | 1    | Ditto... 2d do. ditto. do.               | 1          | 6                      | 1    | <b>MANGALORE RICE OF SORTS.</b>          |                    |                           |      |
| Fore Quarter.....              | 1st do. 4 1/2 do.   | 1      | 1    | <b>BREAD, FLOUR, ROLONG, &amp;c.</b>     |            |                        |      | Rice Unboiled 1st sort... per robin.     | 2                  | 4                         | 2    |
| Ditto.....                     | 2d do. 5 1/2 do.    | 1      | 1    | A loaf of 1st sort... poiz. 13 oz. each. | 1          | 4                      | 1    | Ditto ditto 2d do. ditto                 | do.                | do.                       | 2    |
| Ditto.....                     | 3d do. 6 1/2 do.    | 1      | 1    | Ditto of 2d do. do. 13 do.               | 1          | 1                      | 1    | Ditto Boiled 1st do. ditto               | do.                | do.                       | 2    |
| Head, feet, liver & heart..... | do.                 | 3      | 3    | Ditto brown do. do. 32 do.               | 1          | 1                      | 1    | Ditto ditto 2d do. ditto                 | do.                | do.                       | 2    |
| <b>LAMB LARGE SIZE.</b>        |                     |        |      | Ditto do. do. do. 16 do.                 | 1          | 1                      | 1    | <b>BENGAL RICE OF SORTS.</b>             |                    |                           |      |
| Hind Quarter.....              | 1st sort 6 1/2 lbs. | 1      | 1    | Flour wheat..... per seer measure        | 4          | 4                      | 4    | Rice Unboiled 1st sort. { per bag of     | 6                  | 12                        | 6    |
| Ditto.....                     | 2d do. 7 1/2 do.    | 1      | 1    | Rolong..... ditto do.                    | 4          | 4                      | 4    | 168 lbs.                                 | do.                | do.                       | do.  |
| Ditto.....                     | 3d do. 8 1/2 do.    | 1      | 1    | Sagoo fine..... ditto weight.            | 3          | 3                      | 3    | Ditto ditto 2d do. do. do.               | 4                  | 12                        | 4    |
| Fore Quarter.....              | 1st do. 7 1/2 do.   | 1      | 1    | Ditto course..... ditto do.              | 2          | 2                      | 2    | Ditto ditto 1st do. do. do.              | 3                  | 12                        | 3    |
| Ditto.....                     | 2d do. 8 1/2 do.    | 1      | 1    | Arrowroot..... ditto do.                 | 2          | 2                      | 2    | Ditto ditto 2d do. ditto                 | do.                | do.                       | 2    |
| Ditto.....                     | 3d do. 9 1/2 do.    | 1      | 1    | <b>MILK AND BUTTER.</b>                  |            |                        |      | <b>BATTY.</b>                            |                    |                           |      |
| <b>LAMB SMALL SIZE.</b>        |                     |        |      | Cows milk..... per seer measure.         | 1          | 4                      | 1    | Ditto Raws..... ditto. ditto             | 24                 | do.                       | 24   |
| Hind Quarter.....              | 1st sort 4 lbs.     | 1      | 1    | Ditto butter..... per cup of 2 oz.       | 1          | 4                      | 1    | Ditto Red..... ditto. ditto              | 20                 | do.                       | 20   |
| Ditto.....                     | 2d do. 5 do.        | 1      | 1    | Buffaloe milk..... per seer measure.     | 1          | 1                      | 1    | <b>SUNDRIES.</b>                         |                    |                           |      |
| Ditto.....                     | 3d do. 6 do.        | 1      | 1    | Ditto butter..... per cup of 2 oz.       | 1          | 1                      | 1    | Saltpetre Europe... per md. of 28 lbs.   | 2                  | 8                         | 2    |
| Fore Quarter.....              | 1st do. 5 do.       | 1      | 1    | Babool... per candy of 28 mds. 784 lbs.  | 3          | 3                      | 3    | Ditto... Bengal... ditto ditto           | 4                  | do.                       | 4    |
| Ditto.....                     | 2d do. 6 do.        | 1      | 1    | Khair..... ditto ditto do.               | 2          | 8                      | 2    | Ditto... Rajapoor... ditto ditto         | 2                  | 8                         | 2    |
| Ditto.....                     | 3d do. 7 do.        | 1      | 1    | Aine..... ditto ditto do.                | 2          | 6                      | 2    | Pepper black 1st sort... per seer.       | 2                  | do.                       | 2    |
| Head, feet, liver & heart..... | do.                 | 3      | 3    | <b>FIREWOOD.</b>                         |            |                        |      | Ditto ditto 2d do. ditto                 | 1                  | 6                         | 1    |

Vegetables generally, sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.

Bombay Measures by which the Articles are sold.—4 Seers one Phylly—17 Phyllies one Phara—8 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.

A Robin of Rice averages about 15 Phyllies.

Bombay weight by which the Articles are sold.—1 Seer 11 ozs. and 4 deels.—40 Seers 1 Maund—1 Maund 28 English pounds.

Published by order of the Court of Petty Sessions.

J. WATSON, Clerk of the Market.



नी लेण हेननी दीपो हमारी आशीशमो नो  
धावीके \*

१ ने—पी—कारकीनश शाहिम

श्रीक कलारक शही

श्री मुंजाचना श्रीक कलारक

शाहिमनी हाशीश तारीम ४

धी दीअंमजर शने १८४३ \*

(A true translation.)

J. VAUPELL, Chief Translator.

### Notice.

Verbal tenders will be received at this office at 1 o'clock on Saturday next the 9th Instant for the supply of the following articles, viz.

- 1 Desk, Writing, teakwood, with 4 Drawers covered with 2nd sort green Cloth with Europe lock and keys complete.
- 1 Press small teakwood, with partitions and Europe locks and keys, complete.
- 5 Hides Buffaloes, Kirkee, tanned.
- 8 Brass, Rolling, Parallel Rules of sizes from 1 foot 6 inches to 21 inches.
- 10 Boxes Color, small to contain 6 Pairs Camel Hair Pencils and the following useful Colors vizt. China Ink, Lake, Prussian Blue, Sepia, Gamboge and Bt. Sienna and 4 Saucers for mixing Colors.
- 1 Compass Schmalcalder and stand.
- 2 Rules Brass Parrellel of 18 inches.
- 1 Instrument Mathematical Case, complete large.
- 1 Scale Strings, with Silk to be repaired.
- 1 Divider Spring.
- 50 Pounds Rhubarb Root.
- 2 Hides Tanned, Europe.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

D. DAVIDSON, Capt.  
Depty. Commy. Genl.

Bombay, Depty. Commy. Genl's. }  
Office, 6th Dec. 1843. }

### NOTIFICATION.

OPTIONAL PRE-PAYMENT OF POSTAGE  
ON  
OVERLAND LETTERS.

1. The Home Authorities having finally determined on the introduction of the scheme for permitting the optional pre-payment of the Postage on Letters passing between the United Kingdom and India via Southampton, IT IS HEREBY NOTIFIED for general information, that the Hon'ble the Governor in Council has been pleased to fix, as the day on which the new system shall be brought into operation in this Country, the 1st of March next, from which

date the several Post Masters throughout India will be prepared to receive, at the option of the sender, Steam Postage on all Letters directed to the United Kingdom via Southampton.

2. The following are the British rates of Steam Postage agreed upon by the Lords of the Treasury, according to which, subject to confirmation by the Right Hon'ble the Governor General in Council, all Letters received "Bearing" from, or despatched "Paid" to, the United Kingdom via Southampton will be taxed in addition to the usual Indian Postages, viz:

|                                       |           |            |              |
|---------------------------------------|-----------|------------|--------------|
| When not exceeding.....               | 1/4 Ounce | 1 Shilling | or 8 annas.  |
| Above 1/4 oz. and not exceeding 1 do. | 2 do.     | 2 do.      | or 1 rupee.  |
| " 1 do. and not exceeding 2 do.       | 4 do.     | 4 do.      | or 2 rupees. |
| " 2 do. and not exceeding 3 do.       | 6 do.     | 6 do.      | or 3 do.     |
| " 3 do. and not exceeding 4 do.       | 8 do.     | 8 do.      | or 4 do.     |

And so on, increasing two Shillings or one Rupee for every additional ounce weight or any fraction thereof.

3. As British weights may not be generally available to the Public for regulating the weight of their correspondence, the following scheme for using Coins of the Indian Currency for that purpose, will be found to afford a very close approximation to the ounce and the half ounce weights.

|  |  |
|--|--|
| The half ounce avoirdupois—the weight for a single Steamer Letter—being equal to | Grains Troy 218 3/4, and one Rupee and one Copper Pie of the Company's currency being equal to |
| 1 Rupee.....180  | Grains Troy. 213. 333  |
| 1 Copper Pie 33. 333   | Grains Troy. 213. 333  |

confining his English correspondence to the weight of these two Coins will be certain of being within the weight prescribed for a single Steamer Letter.—The ounce avoirdupois—the weight of a double Steamer Letter—being equal to

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Two half anna pieces at Grains Troy 200 each 4.0 | Grains Troy. 433. 333 |
| 1 Copper Pie. 33. 333                            |                       |

Grains Troy 437 1/2, and two half anna pieces, and one Copper Pie being equal to Grains 433 3/4, every Letter not exceeding the aggregate weight of three such Coins will, in like manner, be within the weight allowed to a double Steamer Letter.

4. The Public will bear in mind that this optional pre-payment of the Steam Postage applies only to the route via "Southampton" and that Letters sent by "Marseilles" cannot be prepaid in this Country. It applies also only to Letters posted in India addressed to the United Kingdom and vice versa, and does not apply to Letters posted in, or addressed to, places beyond the United Kingdom; i. e. all Letters for America, unless addressed to Agents in the United Kingdom, as well as those addressed to the Continent of Europe, if marked "via Southampton," must go "bearing" from this Country.

JOHN GORDON,  
Post Master General.

Bombay, Genl's. Post Office,  
6th December 1843.

**GENERAL ORDERS**  
**BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.**

*MILITARY DEPARTMENT.*  
*BOMBAY CASTLE, 30th NOVEMBER, 1843.*

No. 644 of 1843.—Major H J. Parkinson of the 22nd Regiment Native Infantry, is at his own request transferred to the Invalid Establishment.

*Bombay Castle, 4th Decmber 1843.*

No. 645 of 1843.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointments by the Honorable the Court of Directors as Cadets of Artillery, and Infantry on this Establishment. The Cadets for the Artillery to be promoted to 2d Lieutenants, and those for the Infantry to Ensigns, leaving the dates of their Commissions for future adjustment.

|                                  |   |                                   |
|----------------------------------|---|-----------------------------------|
| <i>Artillery.</i>                |   | <i>Date of arrival at Bombay.</i> |
| No. 565.—Mr. Andrew Aytoun,..... | } | 15th November 1843.               |
| „ 523.—Mr. Hill Wallace,.....    |   |                                   |

|  |   |                     |
|--|---|---------------------|
| <i>Infantry.</i>                       |   |                     |
| No. 491.—Mr. Henry George Raverty..... | } | 21st November 1843. |
| „ 532.—Mr. William Chase Parr,.....    |   | 15th do. do.        |
| „ 570.—Mr. Oliver Probyn,.....         |   |                     |

The undermentioned Officers have returned to their duty without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors.

|   |   |                     |
|---|---|---------------------|
| Lieut. Col. T. M. Bailie, of the 19th Regt. N. I..... | } | 15th November 1843. |
| Captain P. W. Clarke, of the 2d Gr. Regt. N. I.....   |   |                     |
| „ W. Brett, of the Regt. of Artillery.....            |   |                     |
| Bt. Captain S. Parr, of the 23d Regt. N. L. I.....    |   |                     |
| Lieutenant G. Wingate, of the Engineers.....          |   |                     |
| „ A. C. Honner, of the 1st Gr. Regt. N. I.....        |   |                     |

No. 646 of 1843.—The leave to the Neilgherries, granted to Captain G. K. Erskine of the 1st Regiment Light Cavalry (Lancers) Commanding Poona Auxiliary Horse under date the 3rd December 1842, for the benefit of his health is extended until the 3d of April 1844 on the same account.

No. 647 of 1843 —The following appointment is made.

Captain J. E. Parsons of the 11th Regiment Native Infantry, to be Superintendent of Bazars at Poona, vice Morris who vacates on promotion.

No. 648 of 1843 —The following orders are confirmed.

An order by Lieut. Col. J. Shirreff dated Asseerghur the 11th Instant, appointing Lieutenant B. G. Morrison of the 24th Regiment N. I. to act as Fort Adjutant during such time as Captain Ramsay may be in command of the 24th Regiment N. I.

An order by Major General R. Macneil dated Poona the 14th instant, directing Assistant Surgeon R. Russell attached to Her Majesty's 22d Regiment to take charge of the Vaccinating duties of the Deccan Division during the absence of Assistant Surgeon Glasse, on sick leave at the Presidency.

No. 649 of 1843 —The undermentioned Gentlemen are admitted to the service in conformity with their respective appointments, by the Honorable the Court of Directors as a Cadet of Infantry and an Assistant Surgeon on this Establishment.

*Infantry* *Date of arrival at Bombay.*

|  |   |                                  |                     |
|--|---|----------------------------------|---------------------|
| <i>Ranked and posted to the</i><br><i>22d Regt. N. I. in G. O. of</i><br><i>the 31st October 1843.</i> | } | No. 528. Mr. James Campbell..... | 22nd November 1843. |
|--|---|----------------------------------|---------------------|

*Medical Establishment,*

|  |                 |
|--|-----------------|
| No. 444.—Mr. James Ford Imlach M. D..... | 25th Nov. 1843. |
|--|-----------------|

No. 650 of 1843.—The unexpired portion of the leave to sea on sick certificate granted to Captain T. Donnelly Assistant Adjutant General, in General Order of the 1st February 1842, is cancelled from the 21st Instant, the date of that officer's return to the Presidency.

No. 651 of 1843.—The following promotion is made

*22d Regiment N. I.*

*Date of Rank.*

Ensign G. A. F. Nichol to be Lieut., vice Ponsonby retired..... 1st September 1843.  
The undermentioned officer to be ranked from the dates specified opposite his name and posted to the 22d Regiment N. I. vice, Nichol promoted,

*Rank as Ensign in the*

|                             |                 |                |
|-----------------------------|-----------------|----------------|
|                             | <i>Regiment</i> | <i>Army.</i>   |
| Willoughby Lake Briggs..... | 10th Nov. 1843  | 1st July 1843. |

No. 652 of 1843 —Lieutenant W. Hodgson of the Regiment of Artillery, is allowed leave of absence for two years, to proceed to Sea and Van Diemen's Land, for the benefit of his health.

*Bombay Castle, 5th December 1843.*

No. 653 of 1843.—The undermentioned Medical Officers are placed at the disposal of the Government of Scinde, temporarily for service in that province, and will proceed to Kurrachee by the Steamer Nemesis, which is under orders for despatch, tomorrow morning.

- Surgeon A. Gibson.
- Assistant Surgeon Barrington.
- Assistant Surgeon D Ritchie.

As a temporary arrangement, Assistant Surgeon Morehead will assume charge of the duties of the Assistant Garrison Surgeon and Assistant Surgeon Morier those of the Lunatic Asylum.

*Bombay Castle, 6th December 1843.*

No. 654 of 1843.—With reference to the General Order of yesterday's date, No. 653 the Hon'ble the Governor the Governor in Council is pleased to direct that Surgeon H. Gibb and Assistant Surgeon C. Morehead be substituted for Surgeon Gibson and Assistant Surgeon Barrington, as placed at the disposal, temporarily, of the Government of Scinde for duty in that Province, and to proceed on the "Nemesis" Steamer, forthwith to Kurrachee.

The temporary arrangement made for the performance of the duties of the Assistant Garrison Surgeon and of Lunatic Asylum, is cancelled.

No. 655 of 1843.—With reference to General Order. No. 412 of the 8th July last, Major W. Jacob is directed to return to the Presidency and resume his duties as Gun Powder Agent.

No. 656 of 1843.—Captain A. R. Wilson, of the 14th Regiment Native Infantry is allowed a furlough to Europe for three years for the benefit of his health.

No. 657 of 1843.—The following promotions are made.

| <i>11th Regiment Native Infantry.</i>   |  | <i>Date of Rank.</i> |
|---|--|----------------------|
| Lieutenant (Brevet Captain) A. A. Drummond to be Captain, and Ensign W. L. Hewett to be Lieutenant, in succession to Davies deceased..... |  | 24th Nov. 1843.      |
| Lieutenant (Brevet Captain) J. C. Bate to be Captain and Ensign J. D. Williams to be Lieutenant, in succession to Whitmore retired.....   |  | 1st Dec. 1843.       |

*25th Regiment Native Infantry.*

Ensign E. Lowry to be Lieutenant, Vice Thomson deceased..... 30th Nov. 1843.  
The undermentioned Officers to be ranked from the dates specified opposite their names, and posted to Regiments as follows.

|                                 | <i>Rank as Ensign in the</i> | <i>To what Regt.</i>              |
|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
|                                 | <i>Regiment Army.</i>        | <i>Appointed.</i>                 |
| 1 Theophilus Boileau Jones..... | 24th November 1843.          | 7th Aug. 1843. 11th Regt. N. I    |
| 2 Antony Buller Strettell.....  | 1st Dec. 1843                | 26th ditto. 1843. 11th Regt. N. I |
| 3 William Rice.....             | 1st ditto. 1843.             | 26th ditto 1843. 25th Regt. N. I. |

No. 658 of 1843.—The following arrangements are confirmed.

2nd.—Lieutenant A. De Lisle, of the Engineers, to act as Adjutant and Quarter Master to the Sappers and Miners, from the 4th to the 21st Instant.  
Ensign W. Dickson, of the 3rd Regiment N. I. Acting Interpreter, to act also as Quarter Master to that Regiment from 27th November 1843.

No. 659 of 1843.—The following order is confirmed.

An order by Major T. Clibborn, dated Bombay, the 23rd ultimo, appointing Lieut. A. C. Honner, of the 1st Grenadier Regiment N. I. to act as Interpreter in Hindoostanee, and Quarter Master to that Regiment.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council.*  
P. M. MELVILL. Lieut. Col. Secy. to Govt.

**MARINE DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 4th December 1843.*

No. 136 of 1843.—The undermentioned 3rd Class Engineers for the Indian Navy, arrived from England by the Ship John Calvin on the 25th ultimo, viz.

- Messrs. James Ikin.  
" Daniel Matheson.  
" Robert Adie.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*  
P. M. MELVILL, Lieut.-Col. Secy. to Govt.

**PACKETS.**

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of letters for dispatch by the following Vessels.

| NAMES OF VESSELS.           | AGENTS.                              | DATE OF INTENDED DEPARTURE.                   | TO WHAT PORT.  | TOUCHING WHERE. |
|-----------------------------|--------------------------------------|---|----------------|-----------------|
| A Steamer.....              | Superintendent of Indian Navy.....   | 1st January 1844.....                         | Suez.....      | Aden.           |
| Ditto.....                  | Ditto.....ditto.....                 | 1st February 1844.....                        | Ditto.....     | Ditto.          |
| Ditto.....                  | Ditto.....ditto.....                 | 24 hours after arrival of the Overland Mail.. | Kurrachee..... |                 |
| Beethoven.....              | Messrs. Frith and Co.....            | 7th December 1844.....                        | Liverpool..... |                 |
| Albyn.....                  | " Ritchie Stewart and Co.....        | 8th Do.....                                   | China.....     |                 |
| Julius Caesar.....          | " Thos. Lancaster Esq.....           | 9th Do.....                                   | Calcutta.....  |                 |
| Antelope.....               | " Forbes & Co.....                   | 10th Do.....                                  | China.....     |                 |
| Euxine.....                 | " Grey & Co.....                     | Ditto.....                                    | London.....    |                 |
| Mertoun.....                | " Ewart Lyon & Co.....               | Ditto.....                                    | Liverpool..... |                 |
| Aberfoyle.....              | " W. & A. Graham & Co.....           | Ditto.....                                    | Hull.....      |                 |
| Monarch.....                | " Thomas Jeffries Esq.....           | 20th Do.....                                  | Madras.....    |                 |
| Caledonia.....              | " Leckie and Co.....                 | 25th Do.....                                  | Liverpool..... |                 |
| Araminta.....               | " W. and T. Edmond & Co.....         | Do.....                                       | Ditto.....     |                 |
| Mischief.....               | " Higginson and Cardwall and Co..... | 28th Do.....                                  | China.....     |                 |
| Anonyma.....                | " Remington & Co.....                | After arrival of the overland Mail.....       | Ditto.....     |                 |
| H. M. Steamer Seaforth..... | " Frith and Co.....                  | On arrival of do. do.....                     | Ceylon.....    |                 |
| Buteshire.....              | " W. Nicol & Co.....                 | Dispatch.....                                 | Mauritius..... |                 |
| Anna Eliza.....             | " Eglinton Maclean and Co.....       | ditto.....                                    | China.....     |                 |
| Herefordshire.....          | " D. and M. Pestonjee and Co.....    | ditto.....                                    | London.....    | Cape.           |
| Isabella Thompson.....      | " Thos Jeffries Esq.....             | ditto.....                                    | Siam.....      |                 |
| Pandora.....                | " Frith and Co.....                  | ditto.....                                    | China.....     |                 |

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

**JOHN GORDON,**  
*Post Master General,*

*Bombay, General Post Office, 6th December 1843.*

**OPIUM MEMORANDUM.**

|  |         |
|--|---------|
| Passes granted under the Proclamation of 1842-43 from Bombay up to the 8th Sept. 1843. Chests. 1,049 |         |
| Ditto under the Proclamation of 1843-44 up to the 28th ultimo..... Chests. 258                       |         |
| Ditto do from 29th ultimo to the 6th instant..... „ 94   |         |
|  | 352     |
|  | — 1,041 |

|   |               |
|---|---------------|
| Ditto from Indore under the Proclamation of 1842-43 up to the 30th Sept. 1843.....                    | 24,225        |
| Ditto ditto, under the Proclamation of 1843   44 from the 27th Oct to the 24th Nov. 1843..... „ 5,257 |               |
|   | — 29,482      |
| <b>Total..</b>  | <b>30,883</b> |

**IMPORTED.**

|   |               |
|---|---------------|
| Under the passes for 1841   42 from the 3rd Nov. 1841 to the 17th Sept. 1842 .. Chests. | 14,842        |
| Ditto for 1842   43 from the 22d October 1842 to the 28th Nov. last.. .. „              | 23,543        |
| Ditto from 29th do. to the 6th instant..... „   | 1,043         |
|   | — 24,586      |
| <b>Total..</b>  | <b>39,428</b> |

**EXPORTED.**

|  |               |
|--|---------------|
| Under the passes for the year 1841   42 and from the proceeding year's balance, from the 22nd Oct. 1841 to the 15th Nov. 1843..... Chests .... | 15,491½       |
| Ditto for 1842   43 from the 16th November 1842 to the 28th ultimo..... „  | 23,908½       |
| Do. from the 29th do. to the 6th instant..... „  | 2             |
|  | — 23,910½     |
| <b>Total..</b>   | <b>39,402</b> |

A. SPENS,  
Deputy Opium Agent.

Bombay, 6th December 1843.

**Civil Appointments &c.****TERRITORIAL DEPARTMENT****REVENUE.**

Bombay Castle, 1st December 1843.

Lieutenant C. P. Rigby of the 16th regiment native infantry, is appointed an assistant to the superintendent of the revenue survey in the Poona and Sholapoor collectorates.

Mr. F. Hutchinson, to be unconvanted assistant to the collector of land revenue, Bombay.

Mr. John Lawless (junior), to be unconvanted assistant to the Secretary to Government in the territorial and financial departments.

Bombay Castle, 4th December 1843.

Mr. R. F. Barra, unconvanted assistant to the collector of customs, Bombay, is permitted to resume charge of his duties at the Musjed Bundur

Bombay Castle 5th December 1843.

Mr. P. Stewart, collector of Poona, is allowed leave of absence from the 6th to the 16th instant, under section XI of the absentee Rules, to visit the Presidency on private affairs.

Bombay Castle, 6th December 1843.

Mr. E. W. Burton first assistant to the collector and magistrate of Broach, joined his appointment on the 29th ultimo.

Mr. G. Grant, third assistant to the collector of Poona, is allowed leave of absence for one month, from the 11th instant, to proceed to the presidency,

for the purpose of undergoing an examination in the Muratha Language in January next.

The Honorable the Governor in Council is pleased to notify the following appointment

Venkut Row Bin Jcewajee, Deshust Bramin, Treasurer, in the Belgaon Kutcheree, to be Mamledar of Chickooree in that collectorate, from the 24th ultimo.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council,  
L. R. REID, Chief Secy.

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 6th December 1843.

The Honorable the Judges of the Supreme Court of Judicature have been pleased to make the following appointments to have effect from the 15th ultimo, E. Davies, esquire, to be Master in Equity.

John Campbell, esquire to be clerk of the Crown.

**Appointments.**

Walter de Blaquiére Esquire, to be Sheriff of Bombay for the ensuing year.

Lieutenant M. F. Gordon, of the 2nd Regiment Bombay European light infantry, to be an assistant magistrate in the Poona, collectorate under the provisions of Act No XIV of 1835.

Mr. S. Mansfield, first Assistant to the Magistrate of Dharwar, is vested with the full penal powers of a Magistrate in that collectorate, under the provisions of act No XIV. of 1835.

Rao Sahib Wamunrow, Moonsiff of Bagulkote, to act as Sudder Ameen at Hooblee, during the absence of Rao Sahib Bhimrow Annumt.

**Leave of Absence.**

Rao Sahib Bhimrow Annumt, suddur ameen at Hooblee, for three months from the 12th ultimo.

**POLITICAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 6th December 1843.

Mr. J. M. Davies, resumed charge of his duty as political superintendent at Colaba on the 21st ultimo

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.

J. P. WILLOUGHBY,  
Secy. to Govt.

**GENERAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 6th December 1843.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to make the following appointments in the Road and Tank Department.

|   |   |                          |
|---|---|--------------------------|
| Lieut. J. A. Cowper, 22d Regiment   | } | To be second Assistants. |
| N. I.....   |   |                          |
| Lieut. H. J. Willoughby 2d European Regt and Lieut. Dickinson, of the Engineer Corps..... |   |                          |
| Lieut. T. Biggs, of the Artillery to be an officiating second assistant.                  |   |                          |

The services of lieutenants J. S. Kemball, and H. A. Adams officiating assistants in the Road and Tank department are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

The leave of absence granted to Apothecary Manockjee Cursetjee on the 1st ultimo, is extended to the 20th instant on Medical certificate.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.

W. ESCOMBE,  
Secy to Govt.

**Military Arrivals and Departures.****ARRIVALS.**

- 29th Nov.—Capt. G. V. Hamilton, 2d Queens from Europe.  
Do. do.—Ensign H. E. Redmond do. from do.  
Do. do.—Ens Kirkby do from do.  
Do. do.—Ens, Sadler, do from do.  
Do. do.—Cornet W. G. Greenshaw, 14th Dragoons from do.  
Do. do.—Assist. Surg. Moliner, 22d Foot from do.  
Do. do.—Lieut. N. J. Newnham, 23d N.L.I. from do.  
30th do.—Major M. F. Willoughby, c. b. Staff from Mahablesapur.  
Do. do.—Bt. Capt. J. A. Eckford M. B. from Poona.



Do. do.—Major M. Poole, 5th M. N. I. from Cannanore.  
 1st Dec.—Lt. Col. John Smith, 2nd M. Cavy. from Bellary.  
 Do. do.—Surg. A. Giborne, Staff, from Joonere.  
 Do. do.—Assist. Surg. J. Drummond Campbell, from Poona.  
 Do. do.—Lt. Col. Julius G. Griffith, Comg. of Arty. from do.  
 Do. do.—Capt. G. Brown, 16th Regt. N. I. from Malleshwur.  
 Do. do.—Major W. Jacob, Artillery from Poona.  
 2d do.—Major Eric Sutherland, Bengal Army from Hydrabad.  
 Do. do.—Major J. Forbes, N. V. B. from Dapoolce.  
 3rd do.—Capt. J. M. Martin, 3d Troop H. A. from Poona.  
 4th do.—Lieut. and Adjutant W. E. MacLeod, 20th Regt. from Curratchee.  
 Do. do.—Lieut. W. A. Anderson, 1st Euro. Regt. from do.  
 Do. do.—Lieut. Pruen, Arty. from Ahmednuggur.  
 Do. do.—Ensign F. Schneider 10th Regt. N. I. from Poona.  
 5th do.—Captain C. Estrdge Engineer from do.

## DEPARTURE.

30th Nov.—Lt. E. Bowles, 23d Regt. N. I. to Tannah.  
 Do. do.—Lt. Col. E. Alexander, Bengal Army to Calcutta.  
 1st Dec.—Captain H. H. Hobson, 20th Regt. N. I. to England.  
 Do. do.—Lieut. Wingate, Engineers to Poona.  
 Do. do.—Ditto Col. H. D. Robertson 16th Regt. N. I. to Aden.  
 1st do.—Lt. D. Eicke 11th Regt. N. I. to Europe.  
 Do. do.—Capt. G. Thompson, 1st European Regt. to England.  
 Do. do.—Ditto J. Penury, 1st Lancers to Europe.  
 Do. do.—Lieut. C. A. Orr, Madras Engr. to do.  
 Do. do.—Lieut. W. W. Voyle, 9th Bengal N. I. to do.  
 Do. do.—Lieut. P. M. Briggs, 19th Regt. N. I. to do.  
 2nd do.—Surg. James Inglis M. D. Medl. Estab. to Scinde.  
 3d do.—Lieut. Munbee Engineers to Ahmednuggur.  
 4th do.—Lieut. Col. How Dowkes, 23rd Regt. M. N. I. to Jaulnah.  
 5th do.—Assist. Surg. James Drummond Campbell, attached 2d Battn. Arty. to Scinde  
 Do. do.—Assist. Surg. Charles James Ford Meloch, M. D. medl. Dept. to do.  
 Do. do.—R. M. Sparks, H. M. 86th to Poona.  
 6th do.—Capt. T. Donnelly Staff, to do.  
 Do. do.—Assist. Surg. F. Lodwick to Scinde.  
 Do. do.—Lieut. N. Hadyson, Arty. to Sincapore.  
 Do. do.—Assist. Surg. D. Ritchie, medl. Estab. to Scinde.  
 Do. do.—Surg. H. Gibb, 5th Regt. N. I. to do.  
 Do. do.—Ens. Walton, 2nd Regt. E. L. I. to do.

Town Major's Office, 6th Dec. 1843

## SHIPPING INTELLIGENCE.

## ARRIVALS.

29th Nov.—Ship Malabar, R. Pollock, from London 1st August.  
*Passengers.*—Miss J. Hunter; Mrs. Colonel Dowker; Miss Dowker; Captain and Mrs. Bailey, 5th Bombay Native Infantry. Mrs. Capt. Pitt; four Misses Pitt; Lieut. N. J. Newnam, 23rd Bombay L. I.; Mr. Cookson, I N.; Cornet Greenham and 60 men H. M. 14th Light Dragoons, Captain C. V. Hamilton, Ensigns R. E. Redmond; Kirby, and Sadler, 24 men, 4 women, and 5 children H. M. 2nd or Queen's; Assist. Surgeon Woline H. M. 22nd Foot. Steerage—Mesdames George, Brereton Menrach and Bellingham, and 7 Natives from Cochin; Mr. White, landed at Cochin; Mrs. Captain Freeman; Misses Biles, Harding, Skinner, and Blenkin; Mr. and Mrs. Leao, landed at Cannanore; Ensign Sir R. Barclay Baronet.  
 Do. do.—Barque Ennerdale, J. Boadle, from Liverpool 1st August.  
*Passenger.*—Mrs. Boadle.  
 Do. do.—Eleanor Lancaster, P. Cowley, from China 20th August and Singapore 21st October.  
 30th Do.—Ceylon Government Steamer Seaforth,

W. S. De Waas, from Colombo 23rd November.  
*Passengers.*—Miss Crawford; Major and Mrs. Poole, and 3 children; J. G. Frith Esq.; H. Frere Esq.; Mr. Gawin; 1 European and 6 Native Servants.

Do. do.—Barque Samuel Spyvee, John Wilson, from Singapore 5th September.  
*Passenger.*—Lieut. Bullin R. N.  
 30th Do.—Ship Madras, Robert Slack, from Macao, 24th September and Singapore 18th October.  
 1st Dec.—Barque Falcon, H. Unfreville, from China 16th September, and Singapore 21st October.  
*Passengers.*—Messrs. G. Rawsain and W. Wight, and 1 Native.  
 2nd Do.—Ship Charles Grant, W. Piteairn, from Macao 19th October, and Singapore 6th Sept.  
*Passenger.*—T. Barnett Esq.  
 Do. do.—Ship Regina, R. J. Dunlop, from Madras, 16th November.  
*Passenger.*—Pestonjee Manickjee.  
 Do. do.—Barque Mary Elizabeth, Patrick Thom, from Liverpool 8th July.  
 3rd Do.—Barque Catherine, A. Brown, from Madras, 25th October.  
*Passengers.*—Mrs. Allan and 2 servants.  
 4th Do.—Barque Isabella Thompson, T. B. Kitton, from Macao, 29th July.  
*Passenger.*—Mr. Harper.

## DEPARTURES.

1st Dec.—H. C. Steamer Victoria, Lieut. W. C. Barker, to Aden and Suez.  
*Passengers.*—Mrs. Pollock and 3 Children; Capt. and Mrs. Brown M. C. Colonel & Mrs. T. Dickinson, Bombay Engineers; Major Poole, 5th Madras Native Infantry; W. Elliot, Esqr. Mrs. McGregor; Hartley Frere Esq. Madras C. S. Mrs. Hosken and 2 Children; Master J. Candy and servant; Capt. Penney, 1st B'bay. Lt. Cavy; Lieut. D. Eicke, 11th Bombay N. I.; Lieut. P. M. Briggs, 19th Regt. Bombay N. I.; Capt. N. Beckman; Capt. Hobson 20th Regt. B'bay. N. I.; Lt. W. W. Voyle 9th Bengal N. I.; Lieut. Stopford, H. M. 22d Regt. Capt. G. F. Sympton, 1st Bombay Euro. Regt. Lt. Channey of the United States Frigate Brandywine Revd. J. A. Shurman Missionary of the London Missionary Society; Lieut. C. A. Orr, Madras Engineers; Mrs. Poole and 2 Children.—To Aden Subedar Shaik Ibrahim 15th N. I.  
 2nd do.—Steamer Sir J. R. Carnac, G. H. Quinton, to Surat.  
 Do. do.—H. C. Steamer Queen Commander W. Warden, to Kurrachee.  
*Passengers.*—Colonel and Mrs. Squire; Ensigns Taylor, Pearson, and Woolhouse 81 Rank and file 5, Women, and 5 Children H. M. 13th Light Infantry; 7 Rank and file 8th N. I.; 25 Rank and file, 12 Women and 6 Children, 3d Light Cavalry, 31 Rank and file, 19 Women and 18 Children of the Corps of Sappers and Miners 1 Quarter Master Serjeant, 12 Rank and file 2 Women and 3 Children, H. M. 78 Highlanders; Surgeon J. Inglis, M. D. and Lady.  
 4th do.—Barque Amity, R. Wrightson, to Mauritius.  
*Passengers.*—206 emigrant labourers.

P. W. LEGEY, T,

Senior Magistrate of Police.

Bombay, 6th Dec. 1843.

FORT WILLIAM,  
 HOME DEPARTMENT,  
 LEGISLATIVE,

THE 11TH NOVEMBER, 1843.

The following Act passed by the right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 11th November 1843, is hereby promulgated for general information:

Act No. XXI. OF 1843.

An Act for regulating the Emigration of Labourers from India to Mauritius.

I Whereas it has been represented that the demands of the Island of Mauritius for Agricultural labour will by the end of this year be greatly diminished, and it is desirable that effectual measures should be adopted for providing a larger proportion of Female Emigrants to that Island than has been procured under the present system of Emigration, it is therefore enacted, that from and after the 1st day of January next ensuing, Emigration to Mauritius shall only lawfully take place under the provisions of the Act No. 15 of 1842, from the Port of Calcutta.

II. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor General in Council to nominate a proper person to act as Protector of Emigrants at Calcutta, and that no Emigrant shall be permitted to embark without a Certificate from the Agent appointed by the Government of Mauritius, countersigned by the Protector, to the effect that such person has been engaged by him as an Emigrant to that Island on the part of the said Government.

T. R. DAVIDSON,  
*Offg. Secy. Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

THE 18TH NOVEMBER, 1843

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 18th November 1843, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XXII. OF 1843.

*An Act for amending the Law relating to the Jurisdiction of the Dewanny Adawlut of the Zillah of the Twenty-four Pergunnahs.*

Whereas by Section XVII. of Regulation III. of 1793 of the Bengal Code, it was amongst other things provided that the Dewanny Adawlut of the Zillah of the Twenty-four Pergunnahs should not receive or entertain any suit whatever against a person who might be an inhabitant of Calcutta at the time the suit might be instituted, or might become a resident within the limits of the Town after the suit might be commenced.

And whereas inconvenience has arisen in consequence of persons escaping from the jurisdiction of the Dewanny Adawlut of the said Zillah of the Twenty-four Pergunnahs after suits have been commenced therein, and it is expedient to prevent such inconvenience:

It is therefore hereby enacted, that so much of the said Regulation as is hereinbefore recited be repealed.

T. R. DAVIDSON,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

THE 18TH NOVEMBER, 1843.

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 18th November 1843, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XXIII OF 1843.

*An Act for amending the Law relating to the Jurisdiction of the Zillah Courts in the Provinces ceded by the Nawaub Vizier, and in some other places*

Whereas by Section XII. of Regulation II. of 1803 of the Bengal Code, it was amongst other things provided that the Zillah Courts in the Provinces ceded by the Nawaub Vizier to the Hon'ble the East India Company, should not entertain any suit whatever against any individual actually resident, or being within the limits of the Town of Calcutta unless such suit should relate to real property situated without the limits of Calcutta or to the public Revenue:

And whereas so much of the said Regulation as is hereinbefore recited has been extended by other Regulations to other Provinces, Zillahs and Pergunnahs.

And whereas the provisions of the hereinbefore recited part of the said Regulation are inconvenient:

It is hereby enacted, that so much of the said Regulation as is hereinbefore recited be repealed, as well with regard to the Provinces ceded by the Nawaub Vizier to the East India Company, as to the other Provinces, Zillahs and Pergunnahs to which it may have been extended.

T. R. DAVIDSON,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

THE 18TH NOVEMBER, 1843.

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 18th November 1843, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XXIV. 1843.

*An Act for the better prevention of the Crime of Dacoity.*

Whereas it has been considered necessary to adopt more stringent measures for the conviction of professional Dacoits, who belong to certain Tribes, systematically employed in carrying on their lawless pursuits in different parts of the country, and for this purpose to extend the Provisions of Acts XXX. of 1836, XVIII. of 1837, and XVIII. of 1839, for the prevention of Thuggee, to persons concerned in the perpetration of Dacoity:

I. It is hereby enacted, that whosoever shall be proved to have belonged either before or after the passing of this Act to any gang of Dacoits, either within or without the Territories of the East India Company, shall be punished with transportation for life, or with imprisonment for any less term with hard labor.

II. And it is hereby enacted, that any person accused of the offence of Dacoity with or without murder, or of having belonged to a gang of Dacoits or of the offence of unlawfully and knowingly receiving or buying property stolen or plundered by Dacoity, may be committed by any Magistrate within the Territories of the East India Company, and may be tried by any Court which would have been competent to try him if his offence had been committed within the Zillah where that Court sits.

III. And it is hereby enacted, that no Court shall, on trial of the offences specified in this Act require any Futwa from any Law Officer.

T. R. DAVIDSON,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

THE 23RD NOVEMBER, 1843.

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 23rd November 1843, is hereby promulgated for general information.

ACT No. XXV. OF 1843.

*An Act for making the Provisions of 5 and 6 Vic. C. 47, Sec. XI. applicable to India*

Whereas doubts have arisen as to whether so much of an Act passed in the 5th and 6th year of the reign of Her Majesty Queen Victoria, entitled "an Act to amend the Laws relating to the Customs," as provides "that from and after the 5th day of January 1843. any Articles of Foreign Manufacture, and any packages of such Articles imported into the United Kingdom or into the British possessions abroad bearing any names, brands or marks purporting to be the names, brands or marks of Manufacturers resident in the United Kingdom, shall be forfeited," is applicable to the Territories subject to the Government of the East India Company.

It is hereby enacted, that from and after the First day of May 1844, any Articles of Foreign manufacture and any packages of such Articles imported into the Territories subject to the Government of the said Company bearing any names, brands or marks, purporting to be the names, brands or marks of Manufacturers resident in the United Kingdom, shall be forfeited.

T. R. DAVIDSON,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

THE 23RD NOVEMBER, 1843.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 23rd November 1843.

ACT No. — OF 1843.

*An Act for improving the Law of Evidence.*

I. Whereas the enquiry after truth in Her Majesty's Courts of Justice is often obstructed by incapacities created by the present Law, and it is desirable, that full information as to the facts in issue, both in Criminal and in Civil Cases, should be laid before the persons who are appointed to decide

upon them, and that such persons should exercise their judgment on the credit of the witnesses adduced, and on the truth of their testimony :

It is hereby enacted, that within the local jurisdiction of Her Majesty's Courts, no person offered as a witness shall hereafter be excluded by reason of incapacity from crime or interest from giving evidence, either in person or by deposition, according to the practice of the Court on the trial of any issue joined, or of any matter or question, or on any enquiry arising in any suit, action or proceeding, Civil or Criminal in any of Her Majesty's Courts, or before any Judge, Jury, Sheriff, Coroner, Magistrate, Officer or person having by Law or by consent of parties, authority within the jurisdiction of Her Majesty's Courts to hear, receive and examine evidence, but that every person so offered may and shall be admitted to give evidence on oath or solemn affirmation, in those cases wherein affirmation is by Law receivable, notwithstanding that such persons may or shall have an interest in the matter in question, or in the event of the trial of any issue, matter, question or enquiry, or of the suit, action, or proceeding in which he is offered as a witness, and notwithstanding that such person offered as a witness may have been previously convicted of any crime or offence: Provided, that this Act shall not render competent any party to any suit, action, or proceeding individually named in the record, or any lessor of the plaintiff or tenant of premises sought to be recovered in ejectment, or the Landlord or other person in whose right any

defendant in replevin may make cognizance, or any person in whose immediate and individual behalf any action may be brought or defended, either wholly or in part, or the husband or wife of such persons respectively; Provided also, that this Act shall not repeal any provision in the Act of the Government of India XXV. of 1838. Provided, that in any of Her Majesty's Courts sitting in Equity, any defendant to any cause pending in any such Court so sitting, may be examined as a witness on the behalf of the plaintiff, or of any co-defendant in any such cause, saving just exceptions; and that any interest which such defendant so to be examined may have in the matter or any of the matters in question in the cause, shall not be deemed a just exception to the testimony of such defendant, but shall only be considered as affecting or tending to affect the credit of such defendant as a witness.

II. And it is hereby enacted, that nothing in this Act shall apply to, or affect any suit, action, or proceeding, brought or commenced before the passing of this Act.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 23rd February 1844.

T. R. DAVIDSON,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

N.B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods. Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Govt. Press, Apollo Street.